



联合国 大会



COLLECTION

Distr.

GENERAL

A/31/164

29 July 1976

CHINESE

ORIGINAL: FRENCH

第三十一届会议

临时议程 * 项目 33

《加强国际安全宣言》的执行情况

一九七六年七月二十八日摩洛哥和毛里塔尼亚驻联合国代表给秘书长的信

奉我们两国政府的指示，我们谨向你随函递送哈桑二世国王陛下同莫克塔·乌尔德·达达赫总统在拉巴特举行谈话后于一九七六年七月二十三日发表的联合公报全文。

如承你将这公报全文当作大会临时议程项目 33 下的正式文件分发，不胜感谢。

毛里塔尼亚伊斯兰共和国

摩洛哥王国

常任代表

代办

特命全权大使

穆拉耶·哈桑（签名）

穆罕默德·萨拉赫·扎米（签名）

* A/31/150.

附件

联合公报

莫克塔·乌尔德·达达赫总统阁下和哈桑二世国王陛下因为希望就双边的、区域性的国际性的共同利益问题，遵循协同一致的政策，并且因为坚定地决心要进一步加强他们的有利合作，所以在一九七六年七月二十一日至二十三日在毛里塔尼亚伊斯兰共和国同摩洛哥王国间兄弟般团结关系的范围内，举行了数度谈话。

两国元首在对该区域现有情况作出深切分析后，借此机会坚定表示，决心共同对付各种针对两国团结和领土完整的威胁和行动。

为达到此一目的，毛里塔尼亚伊斯兰共和国和摩洛哥王国决定在所有方面加紧协调它们的工作，并决定动员一切可用的力量来反击目的在危害本区域和平稳定的所有花招。

两国元首又希望，将来可以克服目前的困难，而两国历来所锻造的兄弟般的团结关系将使区域内一切人民都能冷静地踏上更有信心、更具建设性的阶段，以符合大阿拉伯马格里布国家的深切愿望。

两国元首充分意识到有些萨哈拉土著在廷杜夫区域的生活极为贫困，现在紧急呼吁他们返回他们自己的国家，两国元首保证他们在各该国内将受到欢迎，并将获得他们现况所需要的一切关怀。从今以后，这些萨哈拉人有义务不再在外国依靠国际赈济过活，而返回家园，在自由和有庄严的气氛下，同他们摩洛哥和毛里塔尼亚兄弟们一起参加家乡的开发并共享繁荣。

摩洛哥王国和毛里塔尼亚伊斯兰共和国决定尽其所能，同具有人道主义性质的有关国际组织密切合作，以保证把它们国民遣送回国。它们请这些组织帮助它们结束这些萨哈拉人的这种悲惨情况，并向他们保证两国决心提供一切便利和保证，使这些生长于萨哈拉的男女老少，都能回归他们所属的社会，同他们的同胞自由和平地共同生活。

莫克塔·乌尔德·达达赫总统阁下和哈桑二世国王陛下并特别注意到中东的局势。他们对黎巴嫩兄弟残杀的战争只使共同敌人从中渔利一节，深切关怀，他们强调阿拉伯国家联盟需要继续努力，使阿拉伯人不再流血，并要努力寻求一项解决办法，以保持黎巴嫩领土的统一和完整，并确保巴勒斯坦人民的不可剥夺的各项民族权利，得到尊重。

两国元首希望为双方的合作开辟同目前大有可为的情景相称的新境界，从而发展这种合作，特此重申他们决心尽心竭力来加强这项合作，并使它扩展到新的领域去。

一九七六年七月二十三日于拉巴特

毛里塔尼亚伊斯兰共和国

摩洛哥王国

莫克塔·乌尔德·达达赫阁下

哈桑二世国王陛下

— — — — —